

VERPACKUNG/ PACKAGING	METALL / METAL						KUNSTSTOFF / PLASTIC						KOMBINATION / COMBINATION			KARTON, PAPPE, HOLZ / CARTON, FIBRE- BOARD, WOODEN			SONS- TIGE / OTH- ERS										
	-Fässer / Drums	-Kanister / Jerricans	-Hobbocks/Flaschen / Hobbocks/Bottles	-Bergungsfässer / Salvage drums	-Dosen/Eimer/Kisten / Tins/Buckets/Cases	-IBC	-Eimer / Buckets	-Fässer / Drums	-Flaschen / Bottles	-Beutel / Bag	-Hobbocks / Hobbocks	-FIBC	-Kanister / Cans	-Dosen / Tins	-IBC	-Säcke / Bags	-Inliner / Inliners	-Fässer / Drums	-Bergungsfässer / Salvage drums	-Dosen / Tins	-IBC	-Säcke / Bags	-Kisten / Cases	-Schachteln / Boxes	-Paletten / Pallets	-IBC	-Fibertrommeln / Fiber drums	-Papiersäcke / Paper bags	-Packhilfsmittel / Packaging accessory
Bauer Südlohn						●																							
Bayern-Fass	●		●	●	●		●	●		●		●		●		●		●	●		●				●		●		
Alex Breuer		●	●	●	●		●	●	●			●	●			●							●	●		●			●
Chemion Logistik	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●													●					
Denios	●	●	●	●		●	●	●	●	●		●		●	●			●	●		●			●	●		●		
Gottlieb Duttenhöfer	●																	●											
Hemeyer Verpackungen	●		●																										
Hessentaler Container								●		●		●		●								●							
Hoyer					●	●																							
Huber Packaging Group	●	●	●		●																								
Nordenia									●		●					●													
Otto						●								●	●							●							
August Pohli							●	●	●		●		●				●						●						
Rikutec								●						●								●							
Schütz	●					●		●		●				●		●						●							
Siepe	●		●					●	●		●		●	●				●											
Sotralentz								●				●		●															
SpanSet																												●	
Stebler Blechwarenfabrik		●	●		●																								
Sunjüt											●				●	●													
Wellpappenfabrik Sausenheim																							●	●					
Werit							●					●		●		●						●							
A. Witt + Co.	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●				●	●	●	

SCHULUNG/ TRAINING	- Inhouse-Schulungen / In-house training courses																
	- Gefährgutbeauftragten-Seminare / Seminars for dangerous goods safety advisers		- Beauftragte Personen Seminare / Seminars for advisers		- Fahrerschulungen ADR / ADR-Training of drivers		- Aufbaukurs Kl. 1 / advanced training course cl. 1		- Aufbaukurs Kl. 7 / advanced training course cl. 7		- Gefahrstoff-Seminare / Seminars of dangerous goods		- Arbeitssicherheit / Industrial safety				
	- Fachliteratur / Technical literature		- Formulare / Forms		- CD-ROM		- Lose Blattware / Loose-leaf information		- Software		- Ladungssicherung / Tie down		- Gabelstapler / Forklift truck (FLT)				
	- Abfall / Waste		- Straße / Road		- See / Sea		- Luft / Air		- Binnenschifffahrt / Inland waterway transportation								
AFK-International	●	●	●	●	●					●		●	●	●	●	●	
AVT	●	●	●	●	●	●	●					●	●	●	●	●	●
Chemion Logistik	●	●										●	●				
DEKRA Akademie	●	●	●	●	●	●	●					●	●	●	●	●	●
Denios	●	●	●					●	●	●	●			●			
Dolezych	●											●					
Hessentaler Container			●														
Infraserv Logistics	●	●						●				●	●	●	●	●	●
Franz Kaminski	●																
Logar	●	●	●	●	●	●	●					●		●	●	●	
Roman Seliger	●																
SpanSet	●		●						●			●			●		
VTG	●																

BERATUNG/ CONSULTING	Gefährgutberatung / Consultations on dangerous goods																
	Gefährstoffberatung / Consultations on dangerous substance		Arbeitssicherheit / Industrial safety		Abfall / Waste		Immissionsschutz / Protection against immissions		Arbeitsschutz / Employment protection		Gefährgutmanagement / Dangerous goods management		Ladungssicherung / Tie down				
	Brandschutz / Fire protection		Betriebssicherheit / Industrial safety														
AFK-International	●	●	●	●	●							●					
AVT	●	●	●	●	●				●	●		●					●
Chemion Logistik	●	●															
Dekra Akademie	●	●	●	●	●				●	●		●		●	●	●	●
Denios		●	●	●	●				●	●				●			●
Dolezych												●					
Hessentaler Container	●										●						
Hoyer	●	●	●	●	●				●	●		●					
Infraserv Logistics	●	●									●		●				
Kombiverkehr	●					●											
Logar	●	●	●	●	●				●	●		●					●
Roman Seliger					●						●						●
SpanSet	●				●				●			●					
VTG	●										●						

LOGISTIK/ LOGISTICS																		
	Kontraktlogistik / Contract logistics	Beschaffungslogistik / Supply logistics	Produktionslogistik / Productions logistics	Entsorgungslogistik / Disposal logistics	Distributionslogistik / Distributions logistics	Gefahrgutlogistik / Dangerous goods logistics	Straße / Road	Schiene / Rail	Binnenschiff / Inland waterway vessel	Seeverkehr / Sea transport	Luftverkehr / Air transport	Verpackungslogistik / Packaging logistics	Lagerlogistik / Warehouse logistics	Informationslogistik / Informations logistics	Speditionsdienstleistungen / Forwarding services	Kombinierter Verkehr / Combined traffic	Zusatzservices / Supplementary service	Equipmentbereitstellung / Equipment supply
Chemion Logistik	●	●	●	●		●	●	●				●	●		●	●	●	●
Contargo						●	●	●	●				●			●		
Wilhelm Ernst				●		●	●						●		●	●	●	
Fischer Spedition						●	●								●	●		
Hemeyer Verpackungen												●						
Hoyer	●		●		●	●	●	●		●			●		●	●	●	●
Infraserv Logistics	●	●	●	●	●	●							●		●		●	●
Franz Kaminski					●													
Kombiverkehr								●								●		
Pfenning Logistics	●	●	●		●	●		●					●				●	
Roman Seliger						●		●	●		●							
SpanSet						●	●	●				●						
VTG						●		●							●	●		
Werit				●	●													

LAGER/ WAREHOUSE	GENEHMIGUNGEN PERMITS							ZERTIFIZIERUNGEN / CERTIFICATIONS					DIENSTLEISTUNGEN / SERVICES				
	Betriebsicherheitsverordnung	WGK 1, 2 oder 3 / WGK 1, 2 or 3	4.BImSchV	12. BImSchV, Grundpfl.	12. BImSchV, erw Pfl.	Spreng G. / Law on explosive materials	Off. Zollager / Open customs warehouse	ISO 9001	ISO 14001/EMAS	GMP	SOAS Warehousing	SCC	Ab- und Umfüllen / Filling and transfer	Probennahme / Acceptance of samples	Kühlager / Cold store	Gleisanschluss / Railway siding	
Chemion Logistik	●	●	●	●	●		●	●				●	●	●	●	●	
Contargo								●								●	
Denios	●	●	●	●	●	●		●	●	●							
Wilhelm Ernst	●	●	●	●	●			●			●		●	●			
Fischer Spedition								●									
Hessentaler Container								●									
Hoyer	●	●	●	●	●			●	●		●		●	●		●	
Infraserv Logistics	●	●	●	●	●		●	●	●	●			●	●	●	●	
Pfenning Logistics		●		●				●	●		●			●		●	

REKONDITIONIERUNG/ RECONDITIONING	Rek. von Stahlfässern/ Rec. of steel drums	Rek. von Kunststofffässern/ Rec. of plastic drums	Rek. v. Kunststoffkanistern/ Rec. of plastic canisters	Entsorgungsfachbetrieb/ Waste disposal specialist	4. BImSchV	BAM-GGR 001	ISO 9000 ff. / ISO 9000 et seq.	Inst. v. Kombinations-IBC/ Maintenance of combi-IBC	Inst. von Stahl-IBC/ Maintenance of steel IBC	Rückholung von Verpackungen/ Collection of pack. mat.	Entsorgung Verpackungen/ Disposal of pack. mater.	Neue Verpackungen/ New packaging	Ersatzteillieferung/ Supply of spare parts	Palettierung möglich/ Palletting possible
Bayern-Fass	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Chemion Logistik				●	●		●							
Fass Braun	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Hemeyer Verpackungen	●				●	●	●	●		●	●	●	●	●
Hessentaler Container								●				●	●	
Hoyer								●	●	●				
Schütz						●	●	●		●		●	●	
Werit							●			●	●	●		
A. Witt + Co.		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

TRANSPORT	Stückgut / General cargo	Flüssiggut / Liquid goods	Schüttgut / Bulk goods	Gefahrgut / Dangerous goods	Temperaturgef. Transp. / Temperature controlled tran.	KEP-Transporte / CEP transports	Nahverkehr / Short-haulage	Fernverkehr national / Long-haulage trans. national	Fernverkehr international / Long-haulage transp. int.	eigene LKW-Flotte / Own truck fleet	Sendungsverfolgung / Tracking of shipments	Straßenfahrzeuge / Road motor vehicles	Schienenfahrzeuge / Rail-borne vehicles	Binnenschiff / Inland waterway vessel	Seeverkehr / Sea transport	Vermietung/Leasing / Rental/Leasing	Reinigung / Cleaning	Kombinierter Verkehr / Combined traffic	Transportgenehmigung Abfall / Transport permission waste
Chemion Logistik	●	●	●	●		●	●			●	●	●	●			●		●	●
Contargo		●		●	●		●			●	●	●	●	●		●	●	●	●
Denios				●															
Wilhelm Ernst		●	●	●			●	●	●	●	●	●						●	●
Fischer Spedition		●	●	●	●		●	●	●	●	●	●						●	●
Hoyer		●	●	●	●		●	●	●	●	●	●		●	●			●	●
Kombiverkehr				●	●						●							●	
SpanSet	●	●		●		●	●	●											
VTG		●	●	●	●								●			●	●	●	●

VORSCHRIFTEN/ REGULATIONS	Beratung / Consulting	Stoff-Klassifikation / Classification of materials	Information zu Neuerungen / Informations about innovations	Öffentliche Funktion / Public function	Mitwirkung in Gremien / Participation in groups	Literatur / Literature	Datenbank / Data base	Risikobewertung / Risk assessment	Zulassung / Registration	Gutachten / Expert opinions
AVT	●		●		●			●		
Contargo	●		●		●			●		
Dekra Akademie		●	●							
Denios	●		●		●	●		●	●	
Dolezych	●				●					
Infraserv Logistics		●	●	●	●			●		
Franz Kaminski					●					
Roman Seliger	●									
SpanSet	●		●		●	●				

SICHERHEIT/ ZUBEHÖR SAFETY/ ACCESSOIRES	Atemschutz / Respiratory protection	Rettings- bzw. Warmwesten / Warning jackets	Kopfschutz / Head protection	Sicherheitsschuhe / Safety shoes	Schutzkleidung / Protective clothing	Ladungssicherungsmittel / Tie down device	Dichtungen / Sealing	Handschutz / Hand protection	Schläuche und Armaturen / Hoses and fittings	ADR-Koffer / ADR-Cases	Warntafel/Schilder/Folien / Danger sign/notices	Feuerföcher / Drencher	Bindemittel / Binder	Ausrüstung Umweltschutz / Equipment for environmental protection	Fahrzeugausrüstung / Vehicle equipment	Allgemeine Ausrüstung / Other equipment	Augenspülflüssigkeit / Eye rinsing liquid	Augenschutz / Eye protection
	Denios	●		●	●	●			●		●	●	●	●	●	●	●	●
Dolezych						●												
Wilhelm Ernst	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Roman Seliger									●					●				
SpanSet		●			●	●									●			
Dirk Stange											●					●		

HERSTELLER/ MANUFACTURER	Tankaufbauten/-aufleger / Tank superstructure	Wechelaufbauten, Aufsatz-tanks / Exchangeable containers	Saug- u. Druckfahrzeuge / Suction and pressure	Tankcontainer / Tank-type containers	Kesselwagen / Tank wagon	BK-Container (6.11 ADR)	Swap Bodies	Spezialfahrzeuge / Special vehicles	Instandsetzung / Corrective maintenance	Wartung / Maintenance	Vermietung / Rental	Leasing
	Otto				●							
Roman Seliger									●			
VTG					●				●	●	●	
WEW	●	●			●		●	●	●			

TANKREINIGUNG/ TANK CLEANING	SOAS	ISO	ECD / European Cleaning Document	Lebensmittelspur / Food Trace	Wartung / Maintenance	Reparatur / Repair	Absaugung / Suction	Trocknung / Drying	Test/Inspektion / Test/Inspection	Ersatzteile / Spare parts	Tankinertisierung / Cargo tank inerting	IBC-Reinigung / IBC cleaning	Gleisanschluss / Railway siding
	Contargo		●			●	●						
Wilhelm Ernst	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●	
Fischer Spedition	●	●	●	●	●	●	●	●				●	
Hoyer	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Infraserv Logistics	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Franz Kaminski	●	●			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Otto									●				
Roman Seliger										●			
Tank Cleaning Europort	●	●	●	●	●	●		●	●	●	●		
Werit												●	
WEW	●	●				●							